

## 794938-2023 - Licitación

Eslovaquia – Servicios de ensayo técnico – Odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení tlakových, plynových, zdvíhacích a elektrických

OJ S 251/2023 29/12/2023

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Servicios

### 1. Comprador

---

#### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Correo electrónico: [viera.kunova@bvvsas.sk](mailto:viera.kunova@bvvsas.sk)

Naturaleza jurídica del comprador: Entidad con derechos especiales o exclusivos

Actividad de la entidad adjudicadora: Actividades relacionadas con el agua

### 2. Procedimiento

---

#### 2.1. Procedimiento

Título: Odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení tlakových, plynových, zdvíhacích a elektrických

Descripción: Predmetom zákazky je vykonanie odborných prehliadok a odborných skúšok tlakových, plynových, zdvíhacích a elektrických zariadení v zmysle vyhlášky MPSVaR č. 508 /2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v platnom znení. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Identificador del procedimiento: d3ddc14e-a506-4faf-bcff-fe7b622c86a7

Identificador interno: 493851

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

##### 2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71632000 Servicios de ensayo técnico

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

País: Eslovaquia

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe

Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

##### 2.1.3. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 735 558,34 EUR

##### 2.1.4. Información general

Información complementaria: 1. Lehota, dokedy ponuka musí zostať viazaná na karte "Informácie o časti (GR-Lot) (Časť LOT-0001 až 0005)" tohto Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania stanovená na "3 mesiace", sa - v zmysle bodu 9.1 Súťažných

podkladov - skončí 30.04.2024. 2. Predpokladané trvanie zmluvy na karte "Informácie o časti (GR-Lot) (Časť LOT-0001 až 0005)" tohto Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v zmysle bodu 8.2 Súťažných podkladov má byť - na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31.12.2026.

**Base jurídica:**

Directiva 2014/25/UE

**2.1.5. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 5

**Condiciones del contrato:**

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 5

**2.1.6. Motivos de exclusión**

Corrupción: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Participación en una organización delictiva: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Fraude: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Pago de cotizaciones a la seguridad social: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Pago de impuestos: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Quiebra: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne

vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Convenio con los acreedores: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Insolvencia: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Activos que están siendo administrados por un liquidador: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Las actividades empresariales han sido suspendidas: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Motivos de exclusión puramente nacionales: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0001

Título: Odborné prehliadky a odborné skúšky tlakových zariadení

Descripción: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky tlakových zariadení. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Identificador interno: 493851

#### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71632000 Servicios de ensayo técnico

#### 5.1.2. Lugar de ejecución

País: Eslovaquia

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

#### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2026

Duración: 3 Años

Duración: otra información: Desconocido

#### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

Más información sobre renovaciones: žiadne

#### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 46 186,56 EUR

#### 5.1.6. Información general

##### Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

#### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### 5.1.9. Criterios de selección

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Descripción del criterio de selección: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Uso de este criterio: Usado

#### 5.1.10. Criterios de adjudicación

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: eslovaco

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: IS EVO

#### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: esloveno, checo

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Información complementaria: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa.

Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

#### 5.1.15. Técnicas

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 1

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

#### **5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

Información sobre los plazos de revisión: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

#### **5.1. Lote: LOT-0002**

Título: Odborné prehliadky a odborné skúšky plynových zariadení

Descripción: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky plynových zariadení. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Identificador interno: 493851

##### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71632000 Servicios de ensayo técnico

##### **5.1.2. Lugar de ejecución**

País: Eslovaquia

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe

Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

##### **5.1.3. Duración estimada**

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2026

Duración: 3 Años

Duración: otra información: Desconocido

##### **5.1.4. Renovación**

Número máximo de renovaciones: 0

Más información sobre renovaciones: Nepožaduje sa.

##### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 34 628,83 EUR

##### **5.1.6. Información general**

###### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

##### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

##### **5.1.9. Criterios de selección**

Criterio:  
Tipo: Solvencia económica y financiera  
Uso de este criterio: No usado

Criterio:  
Tipo: Capacidad técnica y profesional  
Descripción del criterio de selección: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>  
Uso de este criterio: Usado

#### 5.1.10. Criterios de adjudicación

**Criterio:**  
Tipo: Precio  
Nombre: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: eslovaco  
Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

**Canal de comunicación ad hoc:**  
Nombre: IS EVO

#### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

**Condiciones de presentación:**  
Presentación electrónica: Obligatoria  
Dirección para la presentación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: esloveno, checo

Catálogo electrónico: No autorizada  
Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

##### **Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Información complementaria: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

##### **Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No  
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Facturación electrónica: Obligatoria  
Se utilizarán pedidos electrónicos: no  
Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa.  
Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

#### 5.1.15. Técnicas

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 1

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

#### 5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

Información sobre los plazos de revisión: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom

obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

#### 5.1. Lote: LOT-0003

Título: Odborné prehliadky a odborné skúšky zdvíhacích zariadení

Descripción: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky zdvíhacích zariadení. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Identificador interno: 493851

##### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71632000 Servicios de ensayo técnico

##### 5.1.2. Lugar de ejecución

País: Eslovaquia

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe

Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

##### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2026

Duración: 3 Años

Duración: otra información: Desconocido

##### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

Más información sobre renovaciones: Nepožaduje sa.

##### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 60 860,87 EUR

##### 5.1.6. Información general

**Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Descripción del criterio de selección: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Uso de este criterio: Usado

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: eslovaco

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: IS EVO

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: esloveno, checo

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Información complementaria: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Facturación electrónica: Obligatoria  
Se utilizarán pedidos electrónicos: no  
Se utilizará el pago electrónico: sí  
Estructura financiera: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa.  
Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

#### 5.1.15. Técnicas

##### **Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 1

##### **Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

#### 5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

Información sobre los plazos de revisión: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom

obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

#### 5.1. Lote: LOT-0004

Título: Odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení NN

Descripción: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení NN. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Identificador interno: 493851

##### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71632000 Servicios de ensayo técnico

##### 5.1.2. Lugar de ejecución

País: Eslovaquia

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe

Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

##### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2026

Duración: 3 Años

Duración: otra información: Desconocido

##### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

Más información sobre renovaciones: Nepožaduje sa.

##### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 035 895,58 EUR

#### 5.1.6. Información general

##### Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

#### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### 5.1.9. Criterios de selección

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Descripción del criterio de selección: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Uso de este criterio: Usado

#### 5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: eslovaco

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: IS EVO

#### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: esloveno, checo

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Descripción de la garantía financiera: Zákazky sa vyžaduje vo výške 30 000,00 €. Bližšie informácie sú uvedené v bode 17. Súťažných podkladov.

Plazo de recepción de ofertas: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 3 Meses

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Información complementaria: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No  
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa.

Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 1

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

Información sobre los plazos de revisión: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

**5.1. Lote: LOT-0005**

Título: Odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení VN

Descripción: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení VN. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Identificador interno: 493851

**5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71632000 Servicios de ensayo técnico

**5.1.2. Lugar de ejecución**

País: Eslovaquia

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe

Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

**5.1.3. Duración estimada**

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2026

Duración: 3 Años

Duración: otra información: Desconocido

#### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

Más información sobre renovaciones: Nepožaduje sa.

#### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 557 986,50 EUR

#### 5.1.6. Información general

##### Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

#### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### 5.1.9. Criterios de selección

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Uso de este criterio: No usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Descripción del criterio de selección: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Uso de este criterio: Usado

#### 5.1.10. Criterios de adjudicación

##### Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: eslovaco

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

##### Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: IS EVO

#### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

##### Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: esloveno, checo

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Descripción de la garantía financiera: Zábezpeka sa vyžaduje vo výške 15 000,00 €. Bližšie informácie sú uvedené v bode 17. Súťažných podkladov.

Plazo de recepción de ofertas: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 3 Meses

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Información complementaria: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 1

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

Información sobre los plazos de revisión: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

## 8. Organizaciones

---

**8.1. ORG-0001**

Denominación oficial: Úrad pre verejné obstarávanie

Número de registro: 31797903

Número de registro: 2021511008

Dirección postal: Ružová dolina 10  
Localidad: Bratislava - mestská časť Ružinov  
Código postal: 82109  
Subdivisión del país (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)  
País: Eslovaquia  
Correo electrónico: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)  
Teléfono: +421250264111

**Funciones de esta organización:**

TED eSender  
Organización encargada de los procedimientos de recurso  
Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

**8.1. ORG-0002**

Denominación oficial: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Número de registro: 35850370  
Número de registro: 2020263432  
Dirección postal: Prešovská 48  
Localidad: Bratislava  
Código postal: 82646  
Subdivisión del país (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)  
País: Eslovaquia  
Correo electrónico: [viera.kunova@bvsas.sk](mailto:viera.kunova@bvsas.sk)  
Teléfono: +421940984689  
Perfil de comprador: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8415>

**Funciones de esta organización:**

Comprador  
Jefe de grupo  
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

## Información del anuncio

---

Identificador/versión del anuncio: c7efc1e9-90e6-4e7c-bb57-8f342905b9d8 - 01  
Tipo de formulario: Licitación  
Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal  
Subtipo de anuncio: 17  
Fecha de envío del anuncio: 28/12/2023 12:58:44 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental  
Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: eslovaco  
Número de publicación del anuncio: 794938-2023  
Número de la edición del DO S: 251/2023  
Fecha de publicación: 29/12/2023